



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

## CERTIFICATO N. CERTIFICATE N. 9115.CAR7

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

### CARAGLIO SRL

CORSO ASTI 18 - 12051 ALBA (CN)

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati per le Unità Operative (n° 2 pagine)  
View the Annexes for the Operative Units (n° 2 pages)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

### ISO 9001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione ed installazione di impianti elettrici per M.T. e B.T.; di automazione e controllo, controllo motori e distribuzione F.M. e impianti per la produzione di energia elettrica, quali centrali idroelettriche e cogenerazione. Installazione di stazioni elettriche in A.T. Progettazione e fabbricazione di quadri elettrici di potenza, di controllo motori, distribuzione F.M., automazione e controllo  
*Design and installation of low and medium voltage electric plants; motor control centers and distribution panels, production of electricity plants. Installation of plants for high voltage power stations. Design and manufacturing of power centers, distribution panels, supervision, control and automation systems*

Ulteriori informazioni riguardanti l'applicabilità dei requisiti ISO 9001:2015 possono essere ottenute consultando l'organizzazione  
*Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization*

Sistema di gestione per la qualità conforme alla Norma ISO 9001 valutato secondo le prescrizioni del Regolamento Tecnico RT-05. La presente certificazione si intende riferita agli aspetti gestionali dell'impresa nel suo complesso ed è utilizzabile ai fini della qualificazione delle imprese di costruzione ai sensi dell'articolo 84 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. e Linee Guida ANAC applicabili. Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della certificazione di cui al presente certificato, si prega di contattare il n. telefonico 0250731 o indirizzo e-mail certificazione.csq@imq.it

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL  
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE  
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS*

<b>DATE:</b>	<b>PRIMA CERTIFICAZIONE</b> <i>FIRST CERTIFICATION</i>	<b>EMISSIONE CORRENTE</b> <i>CURRENT ISSUE</i>	<b>SCADENZA</b> <i>EXPIRY</i>
	1995-09-12	2021-04-16	2024-04-23

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*

IAF: 19, 28

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
*The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years*



Organismo di Certificazione Federato CISQ  
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.*



[www.imq.it](http://www.imq.it)



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

## ALLEGATO N. 9115.CAR7-1 ANNEX N.

### CARAGLIO SRL

VIALE INDUSTRIA 11 - 12051 ALBA (CN)

Attività:  
Activities:

Progettazione ed installazione di impianti elettrici per M.T. e B.T.; di automazione e controllo, controllo motori e distribuzione F.M. e impianti per la produzione di energia elettrica, quali centrali idroelettriche e cogenerazione. Installazione di stazioni elettriche in A.T.  
Progettazione e fabbricazione di quadri elettrici di potenza, di controllo motori, distribuzione F.M., automazione e controllo  
*Design and installation of low and medium voltage electric plants; motor control centers and distribution panels, production of electricity plants. Installation of plants for high voltage power stations. Design and manufacturing of power centers, distribution panels, supervision, control and automation systems*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A CARAGLIO SRL  
*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO CARAGLIO SRL*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9115.CAR7  
*FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9115.CAR7*

<b>DATE:</b>	<i>PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION</i>	<i>EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE</i>	<i>SCADENZA EXPIRY</i>
	1995-09-12	2021-04-16	2024-04-23

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago

Il presente documento integra il certificato n. 9115.CAR7  
*This document is a part of certificate n. 9115.CAR7*

IAF: 19, 28



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
*The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years*



Organismi di Certificazione Federato CISQ  
[www.imq.it](http://www.imq.it)



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.*



[www.imq.it](http://www.imq.it)



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

**ALLEGATO N. 9115.CAR7-2  
ANNEX N.**

**CARAGLIO SRL**

H.C. ANDERSENS BOULEVARD 37 - 1553 KØBENHAVN V DENMARK

Attività:  
Activities:

Progettazione ed installazione di impianti elettrici per M.T. e B.T.; di automazione e controllo, controllo motori e distribuzione F.M. e impianti per la produzione di energia elettrica, quali centrali idroelettriche e cogenerazione. Installazione di stazioni elettriche in A.T.  
*Design and installation of low and medium voltage electric plants; motor control centers and distribution panels, production of electricity plants. Installation of plants for high voltage power stations*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A CARAGLIO SRL  
*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO CARAGLIO SRL*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9115.CAR7  
*FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9115.CAR7*

<b>DATE:</b>	<i>PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION</i>	<i>EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE</i>	<i>SCADENZA EXPIRY</i>
	1995-09-12	2021-04-16	2024-04-23

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago

Il presente documento integra il certificato n. 9115.CAR7  
*This document is a part of certificate n. 9115.CAR7*

IAF: 28



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
*The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years*



Organismi di Certificazione Federato CISQ  
[www.imq.it](http://www.imq.it)



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.*